

## MICROPUR CLASSIC TABLETTEN - einfache Trinkwasserkonservierung

### PRODUKTMERKMALE

Wirkstoffe:	MC 1T: Silber 2,5 mg/g MC 10T: Silber 4,0 mg/g Alle verwendeten Inhaltsstoffe sind für den Gebrauch im Trinkwasser zugelassen
Wirkung:	Konserviert klares Trinkwasser bis zu 6 Monaten. Wirkt bakterizid* nach 2 Stunden Kontaktzeit
Dosierung:	Siehe Rückseite
Werkstoffe:	Zur Verwendung in Kunststoff oder Glas. Metalle vor Anwendung prüfen
Sicherheit:	Siehe Rückseite
Lagerung:	In verschlossener Originalpackung trocken und unter 25° C lagern
Haltbarkeit:	10 Jahre ab Herstellungsdatum



\* Siehe Testresultate auf der Rückseite

### FAKTEN

- Micropur Classic inaktiviert Bakterien und verhindert die Geruchsbildung in Trinkwasser-Behältern und -leitungen.
- Die Wirkung von Micropur Classic beruht auf der bakteriostatischen und bakteriziden Eigenschaft von Silber. Im Unterschied zu Chlor, das nur wenige Stunden in Wasser wirkt, machen Silberionen Wasser bis zu 6 Monate haltbar. Die Silberionen setzen sich an den Zellwänden von Mikroorganismen fest und verhindern so deren Wachstum.
- Micropur Classic kann überall verwendet werden, wo Trinkwasser über längere Zeit in einem System bleibt - also in Kühlkreisläufen, Heizkreisläufen, Luftbefeuchtern, Zisternen, Wassertanks, Wasserbäder, Inkubatoren usw. Ideal für die Wasserkonservierung im Boot, Camper oder Caravan.
- Für klares, nicht für trübes Wasser, da Schwebestoffe die Wirkung der Silberionen beeinträchtigen können. Bei trübem Wasser Katadyn Filter verwenden.

### PRODUKTMERKMALE > NUTZEN

- 0.1 mg Silberionenanteil pro Liter Wasser > Wasserkonservierung bis zu 6 Monate
- Enthält kein Chlor > geruchs- und geschmacksneutral
- Kleine und handliche Packungsformen > findet überall Platz
- Haltbarkeit 10 Jahre ab Herstellungsdatum > geringe Verlustrate und gute Eignung für die Lagerung grösserer Mengen
- Unterschiedliche Produktformen (Tablette, Pulver, Flüssigkeit) > breite Anwendung für unterschiedlichste Zielgruppen

#### KURZPROFIL

Praktische und einfache Trinkwasserkonservierung. Ideale Wasserbehandlung für Reisende und für unterwegs.

## MICROPUR CLASSIC TABLETTEN - einfache Trinkwasserkonservierung

### PRODUKTFORMEN

Art. Nr.	Produktform	Inhalt	Dosierung
<b>Micropur Tabletten:</b>			
50101	Micropur Classic MC 1T (D/E/F/ES)	100 Tabletten	1 Tablette für 1 l, reicht für 100 l
50201	Micropur Classic MC 10T (D/E/F/ES)	40 Tabletten	1 Tablette für 10 l, reicht für 400 l

### ANWENDUNG

#### Micropur Tabletten

Tabletten in Behälter geben, Wasser nach 10 Minuten gut durchmischen, Einwirkzeit (120 min) abwarten. Zur Verwendung in Leitungswasser mit Trinkwasserqualität.

#### Sicherheit

Bei Berührung mit den Augen sofort mit Wasser ausspülen.  
Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.



### TESTS

Ministry of Commerce & Industry, Oman, 1.4.2001 - Coliforms, Pseudomonas aeruginosa

Instituto Adolfo Lutz, Brasilien, 1992: - Vibrio cholerae, E-coli

Universidade Católica de Rio de Janeiro, Brasilien, 1992 - Salmonella typhi, E-coli, virbio cholerae, Pseudomonas aeruginosa

Änderungen vorbehalten

**MICROPUR CLASSIC TABLETS** - the simplest way to conserve drinking water

**PRODUCT CHARACTERISTICS**

Active substances: MC 1T: Silver 2.5 mg/g  
 MC 10T: Silver 4.0 mg/g  
 All ingredients used are permissible for use in drinking water

Effect: Conserves clear drinking water for up to 6 months.  
 Deactivates bacteria\* after 2 hours of contact

Dosage: See reverse

Materials: Can be used in plastic or glass. Check metals before use

Safety: See reverse

Storage: Store in the original packaging in a dry place under 25°C

Shelf-life: 10 years from date of manufacture

\* see testresults on backside



**FACTS**

- Micropur prevents the growth of germs and the development of smells in drinking water containers and pipes.
- The effect of Micropur is based on the bacteriostatic and bactericidal properties of silver. Unlike chlorine, which is only effective for a few hours in water, silver ions will preserve water for up to 6 months. The silver ions cling to the cell walls of micro-organisms thus hindering their growth.
- Micropur can be used wherever drinking water remains in a system for a long time (air conditioners, heating systems, humidifiers, wells, water tanks, water baths, incubators etc.).
- For clear, not for cloudy water as suspended matter can weaken the effect of silver ions. Use a Katadyn Microfilter for cloudy water.

**PRODUCT CHARACTERISTICS > BENEFITS**

- 0.1 mg silver ions > preserves water for up to 6 months
- Contains no chlorine > neutral in taste and smell
- Small and handy packaging > find space for it anywhere
- Shelf Life 10 years from date of manufacture > low loss rate and extremely suitable for storing large quantities
- Different product forms (tablets, powder, liquid) > wide range of use for various groups

**SHORT PROFILE**

Practical and simple drinking water treatment  
 Ideal for travelling and trips.

## MICROPUR CLASSIC TABLETS - the simplest way to conserve drinking water

### PRODUCT FORM

Art. No.	Product form	Capacity	Dosage
<b>Micropur Tablets:</b>			
50101	Micropur Classic MC 1T (D/E/F/ES)	100 tablets	1 tablet for 1 l, treats 100 l
50201	Micropur Classic MC 10T (D/E/F/ES)	40 tablets	1 tablet for 10 l, treats 400 l

### USE

#### Micropur Tablets

Put tablets in container, fill with water and mix well for 10 minutes, let them take effect (120 mins). For use in tap water of drinking water quality.

#### Safety

If Micropur gets into your eyes, rinse immediately with water.

Use biocides safely. Always read the label and product information before use.



### TESTS

Ministry of Commerce & Industry, Oman, 1.4.2001 - Coliforms, Pseudomonas aeruginosa

Instituto Adolfo Lutz, Brazil, 1992: - Vibrio cholerae, E-coli

Universidade Católica de Rio de Janeiro, Brazil, 1992 - Salmonella typhi, E-coli, virbio cholerae, Pseudomonas aeruginosa

Katadyn reserves the right to modify product characteristics

## MICROPUR CLASSIC COMPRIMÉS - pour conserver les réserves d'eau potable

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Agents actifs : MC 1T: Argent 2,5 mg/g  
MC 10T: Argent 4,0 mg/g  
L'utilisation de tous les composants employés est autorisée dans l'eau potable
- Action : Conserve l'eau claire jusqu'à 6 mois. A une action bactéricide\* (tue les bactéries) après un temps de contact de 2 heures
- Dosage : Voir au verso
- Matériaux : A utiliser dans du plastique ou du verre. Tester les métaux avant utilisation
- Sécurité : Voir au verso
- Stockage : Dans le récipient d'origine fermé, au sec, intérieur à 25° C
- Conservation : 10 années après la date de fabrication



\* Veuillez trouver les résultats d'essai sur le dos

### DESCRIPTION

- Micropur empêche le développement de germes et la formation d'odeurs dans les réservoirs et conduites d'eau.
- L'efficacité de Micropur est basée sur les propriétés bactériostatiques et bactéricides de l'argent. Contrairement au chlore qui ne reste efficace que quelques heures dans l'eau, les ions d'argent permettent de conserver l'eau jusqu'à 6 mois. Les ions d'argent se déposent sur les parois des cellules des micro-organismes et empêchent ainsi leur multiplication. Micropur est idéal pour la conservation de l'eau sur les bateaux, dans les camping-cars, caravanes, mais aussi pour le traitement de l'eau lors de séjours à l'hôtel.
- Peut être utilisé partout où l'eau reste stagnante un certain temps dans un système clos - dans les circuits de climatisation et de chauffage, les humidificateurs, citernes, réservoirs d'eau, bains-marie, incubateurs etc.
- Destiné pour de l'eau claire et non trouble ; les matières en suspension peuvent en effet limiter l'efficacité des ions d'argent. Pour une eau trouble, nous vous conseillons d'utiliser les filtres Katadyn.

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT > AVANTAGES

- Teneur en ions d'argent : 0.1 mg > conservation de l'eau jusqu'à 6 mois
- Ne contient pas de chlore > neutre au goût et à l'odeur
- Conditionnement en petit emballage pratique > se glisse partout
- Conservation 10 années après la date de fabrication > pas de pertes, bien adapté au stockage en grandes quantités
- Produit se présentant sous différentes formes (comprimés, poudre, liquide) > nombreuses possibilités d'applications pour des utilisations diverses

#### EN BREF

Traitement pratique et simple de l'eau. Idéal pour les voyages et les excursions.

## MICROPUR CLASSIC COMPRIMÉS - pour conserver les réserves d'eau potable

### PRÉSENTATION DU PRODUIT

N° d'art.	Présentation du produit	Débit	Dosage
<b>Micropur Comprimés :</b>			
50101	Micropur Classic MC 1T (D/E/F/ES)	100 comprimés	1 Comp. pour 1 litre, convient pour 100 l
50201	Micropur Classic MC 10T (D/E/F/ES)	40 comprimés	1 Comp. pour 10 litres, convient pour 400 l

### UTILISATION

#### Micropur Comprimés

Mettre les comprimés dans le réservoir, bien mélanger l'eau après 10 minutes. L'eau pourra être utilisée au bout de 120 minutes. Pour une utilisation avec de l'eau potable, du robinet ou non.

#### Sécurité

En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau.

Utilisez les produits biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit.



### TESTS

Ministry of Commerce & Industry, Oman, 1.4.2001 - Coliforms, Pseudomonas aeruginosa

Instituto Adolfo Lutz, Brésil, 1992: - Vibrio cholerae, E-coli

Universidade Católica de Rio de Janeiro, Brésil, 1992 - Salmonella typhi, E-coli, virbio cholerae, Pseudomonas aeruginosa

Sous réserve de modification du produit